

PRONUNCIATION AND ASSESSMENT

PROCEEDINGS OF THE 4TH ANNUAL PRONUNCIATION IN SECOND LANGUAGE LEARNING AND TEACHING CONFERENCE

**Held at Simon Fraser University (Vancouver Campus)
Vancouver, British Columbia, Canada
August 24-25, 2012**

**Editors
John Levis
Kimberly LeVelle**

Table of Contents

Introduction

Pronunciation and Assessment	i
<i>John Levis and Kimberly LeVelle</i>	

Part I. Plenary Address

Interactive Alignment: Implications for the Teaching and Learning of Second Language Pronunciation	1
<i>Pavel Trofimovich</i>	

Part II. Assessment

Relative Impact of Pronunciation Features on Ratings of Non-Native Speakers' Oral Proficiency	10
<i>Okim Kang</i>	

Versant and Advanced L2 Speakers' Ratings of Japanese Learners' Oral English	16
<i>Akiko Okamura</i>	

Teachers' Views on their Professional Training and Assessment Practices: Selected Results from the English Pronunciation Teaching in Europe Survey	29
<i>Anastazija Kirkova-Naskova, Elina Tergujeff, Dan Frost, Alice Henderson, Alexander Kautzsch, David Levey, Deirdre Murphy, and Ewa Waniek-Klimczak</i>	

Part III. Phonetics Research

Acoustic Cues for English Lexical Stress Perception by Mandarin Native Speakers: A Critical Review	43
<i>Sibo Chen</i>	

Confusion as a Complement to Intelligibility Research	54
<i>Ettien Koffi</i>	

Phonetic Imitation of L2 Vowels in a Rapid Shadowing Task	66
<i>Arkadiusz Rojczyk</i>	

Part IV. Technology

Visualization of Tone for Learning Mandarin Chinese	77
<i>Dorothy M. Chun, Yan Jiang, and Natalia Ávila</i>	

Imitation/Self-Imitation in a Computer-Assisted Prosody Training for Chinese Learners of L2 Italian	90
<i>Anna De Meo, Marilisa Vitale, Massimo Pettorino, Francesco Cutugno, and Antonio Origlia</i>	

Improving Oral Proficiency by Raising Metacognitive Awareness with Recordings	101
<i>Jessica S. Miller</i>	

Part V. Acquisition Studies

<u>English L2 Vowel Acquisition over Seven Years</u>	112
<i>Murray J. Munro, Tracey M. Derwing, and Kazuya Saito</i>	
<u>The Development of /θ/, a Variable Geographic Phonetic Feature, During a Semester Abroad: The Role of Explicit Instruction</u>	120
<i>Angela George</i>	
<u>Late ESL Learners' Difficulties of Distinction between Lax and Tense Vowels</u>	129
<i>Daniel Chang and Calvin Weng</i>	
<u>Prosodic Pitfalls when Learning Swedish as a Second Language</u>	140
<i>Elisabeth Zetterholm</i>	
<u>Pronunciation Instruction and Syllabic-Pattern Discrimination</u>	147
<i>Rosane Silveira</i>	

Part VI. Results of Instructional Treatments

<u>Liaison in L2 French: The Effects of Instruction</u>	157
<i>Jessica L. Sturm</i>	
<u>The Role of Pronunciation Instruction on the Acquisition of <i>Liaisons</i> by Anglophone Speakers</u>	167
<i>Nadine de Moras</i>	
<u>Scaffolding Students' Self-Regulated Efforts for Effective Pronunciation Practice</u>	182
<i>Veronica G. Sardegna and Alison McGregor</i>	
<u>Pronunciation Teaching and Learning: Effects of Explicit Phonetic Instruction in the L2 Classroom</u>	194
<i>Joshua Gordon, Isabelle Darcy and Doreen Ewert</i>	
<u>Incorporating Pronunciation in the First-Year Spanish Classroom: An Early Intervention</u>	207
<i>Ann Aly Bailey and Anel Brandl</i>	

Part VII. Teacher Development Practices

<u>ESL Teachers' Beliefs and Practices in Pronunciation Teaching: Confidently Right or Confidently Wrong?</u>	224
<i>Ron I. Thomson</i>	
<u>Preliminaries to Haptic-Integrated Pronunciation Instruction</u>	234
<i>William Acton, Amanda Baker, Michael Burri, and Brian Teaman</i>	
<u>Integrating Fluent Pronunciation Use into Content-Based ESL Instruction: Two Case Studies</u>	245
<i>Amanda Baker</i>	

<u>Pronunciation from the Perspective of Pre-Service EFL Teachers: An Analysis of Internship Reports</u>	255
<i>Larissa Buss</i>	
<u>Integrated Speaking, Listening and Pronunciation: Are Textbooks Leading the Way?</u>	265
<i>Patricia Watts and Amanda Huensch</i>	
<u>Understanding the Brazilian Way of Speaking English</u>	279
<i>Maria Lúcia de Castro Gomes</i>	